

## INSTITUTO ELECTORAL DEL ESTADO DE SINALOA

### - CONVENIO DE SERVICIOS

#### ANEXO I: Términos y Condiciones Generales de Contratación

Mtra. Karla Gabriela Peraza Zazueta

**LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DE CONTRATACIÓN DE LOS SERVICIOS QUE AQUÍ SE SEÑALAN APLICARÁN AL PRESENTE ACUERDO. PARA LOS EFECTOS DEL PRESENTE DOCUMENTO, LEYVA ALBARRÁN Y ASOCIADOS-DFK, S.C. SE DENOMINARÁ EN LO SUCESIVO COMO "EL DESPACHO" e INSTITUTO ELECTORAL DEL ESTADO DE SINALOA (IEES), SE DENOMINARÁ EN LO SUCESIVO COMO "EL CLIENTE"**

#### SERVICIOS

EL DESPACHO tendrá derecho a basarse en toda la información que se le proporcione, así como en las decisiones y autorizaciones tomadas por EL CLIENTE. Aunque EL DESPACHO tratará de alertar a EL CLIENTE respecto de información incorrecta o faltante, aplicando el cuidado debido sobre el particular, EL DESPACHO tendrá, sin embargo, el derecho de descansar en toda la información que se le proporcione como si la misma fuera veraz, correcta y completa.

EL CLIENTE será el único responsable de formarse un juicio de negocios independiente con respecto a los servicios, así como de tomar decisiones, si es el caso, para poner en práctica y tomar las acciones posteriores respecto de los gastos y viáticos que se pudieran generar por dicho concepto, los cuales serán por cuenta de EL CLIENTE apegándose EL DESPACHO a la política de EL CLIENTE.

#### ACTUALIZACIÓN DE REPORTES

EL DESPACHO no será responsable de actualizar el (los) informe (s) por hechos o circunstancias que ocurran después de la fecha de su emisión.

#### LUGAR DE PRESTACIÓN DE LOS SERVICIOS

Los servicios objeto del proyecto se prestarán en la Ciudad Los Mochis, Sinaloa, en el domicilio de EL CLIENTE y/o en las oficinas de EL DESPACHO, a elección de éste último y de conformidad con las actividades necesarias para la realización de los servicios. Sin embargo, si eventualmente fuera necesario prestarlos fuera de la Ciudad de México, las partes acordarán previamente por escrito lo conducente respecto de los gastos y viáticos que se pudieran generar por dicho concepto, los cuales serán por cuenta de EL CLIENTE apegándose EL DESPACHO a la política de EL CLIENTE.

#### RELACIONES ENTRE LAS PARTES

Queda entendido que cada Parte de este Acuerdo es un contratista independiente y que ninguna Parte es o será considerada como empleado, agente, distribuidor o representante de la otra Parte. Ninguna Parte deberá actuar o manifestarse, explícita o implícitamente, como agente de la otra Parte o de manera alguna asumir o crear cualquier obligación en nombre y representación de la otra Parte. La celebración del presente Acuerdo o la prestación de los SERVICIOS no dará como resultado ninguna relación laboral entre las Partes.

#### CONFIDENCIALIDAD

EL DESPACHO mantendrá de manera confidencial la información que de tal naturaleza reciba de EL CLIENTE, usando el mismo grado de cuidado que el que normalmente usa con su propia información confidencial. La obligación de EL DESPACHO respecto de guardar la confidencialidad estará vigente hasta por tres años contados a partir de la fecha de firma del presente instrumento. No estará sujeta a la obligación de confidencialidad aquella información que: (a) sea conocida por EL DESPACHO sin responsabilidad de mantener dicha información como confidencial al momento de recibir dicha información; (b) sea o en un futuro se convierta, sin mediar acto o omisión alguna de EL DESPACHO, del conocimiento o dominio público; (c) le sea suministrada a EL DESPACHO por un tercero sin restricción para su revelación; (d) sea desarrollada u obtenida de manera independiente por EL DESPACHO; (e) EL DESPACHO cuente con una autorización previa y por escrito de persona autorizada por EL CLIENTE para su revelación; (f) se proporcione en cumplimiento con un mandato judicial o de cualquier autoridad u otro cuerpo gubernamental (en el entendido, sin embargo, que si EL DESPACHO debe acatar dicho mandamiento deberá comunicarlo previamente a EL CLIENTE).

EL CLIENTE autoriza en este acto a EL DESPACHO, a hacer referencia de este acuerdo, en cuanto al tipo de servicios objeto del mismo, y al uso del nombre comercial o logotipo, así como cualquier otra información relacionada, única y exclusivamente para fines de promoción de sus servicios frente a terceros, debiendo EL DESPACHO responder por usos diversos a los expresamente señalados en la presente cláusula.

Cada una de las partes mantendrá en todo caso el derecho de explotar las ideas, conceptos, técnicas, información industrial y conocimientos tecnológicos usados o desarrollados durante el curso de la prestación de los servicios de EL DESPACHO.

#### USO INTERNO

El uso por parte de EL CLIENTE de los documentos derivados de los servicios prestados por EL DESPACHO estará restringido al propósito que se hubiere indicado, y en todo caso sólo para uso interno en los negocios de EL CLIENTE. EL CLIENTE no divulgará cualesquiera de los documentos derivados de los servicios prestados por EL DESPACHO y cualesquiera otros materiales confidenciales, ni tampoco las funciones de EL DESPACHO en su encargo, a ningún tercero (excepto a autoridades competentes en la medida en que así legalmente lo requieran) a menos que obtenga la autorización previa y por escrito de EL DESPACHO obligándose EL CLIENTE a (i) suministrar a EL DESPACHO un borrador de la revelación que se pretende hacer, (ii) obtener la aprobación escrita de EL DESPACHO para que se incluya el nombre o los documentos de EL DESPACHO en tal revelación, antes de que la misma se efectúe y (iii) en caso de que EL DESPACHO así lo solicite, obtener de las entidades o personas indicadas, y suministrar a EL DESPACHO, un convenio de confidencialidad y/o liberación en forma satisfactoria para EL DESPACHO, a criterio exclusivo de EL DESPACHO.





#### PAPELES DE TRABAJO

Los papeles de trabajo preparados por EL DESPACHO en relación con este compromiso serán propiedad de EL DESPACHO. Si EL CLIENTE lo solicita, EL DESPACHO podrá proporcionarle copias de alguno o de todos los papeles de trabajo que EL DESPACHO que preparó en relación con su trabajo de auditoría, siempre y cuando se sujeten a la cláusula de confidencialidad del presente contrato. EL CLIENTE puede proporcionar acceso a esas copias a sus auditores externos en ejercicio de su auditoría o por sus abogados internos y externos, contadores internos o externos, siempre que se solicite autorización por escrito. Sin embargo, no se puede proporcionar acceso a esas copias a otras terceras partes sin la autorización previa por escrito de EL DESPACHO.

No se otorgará acceso a papeles de trabajo retenidos por EL DESPACHO y que no sean de su propiedad hasta que EL CLIENTE le proporcione a EL DESPACHO una autorización por escrito y que la tercera parte le proporcione a EL DESPACHO un contrato que sea satisfactorio para EL DESPACHO relativo a ese acceso. Un representante de EL DESPACHO podrá estar presente durante el periodo en que a la tercera parte, incluyendo a los reguladores, se le proporcione acceso a papeles de trabajo que no sean propiedad de y que son retenidos por EL DESPACHO.

#### USO DE PAQUETERÍA DE SOFTWARE

EL DESPACHO podrá utilizar paquetes de software que le pertenecen a la firma o para los que la firma tenga licencia en relación con la realización de sus servicios. Si Cliente quisiera que EL DESPACHO usara otro software, ese software deberá ser adquirido por Cliente, quien deberá tener licencia para su uso, siendo EL DESPACHO un sublicenciatario para usarlo en relación con la realización de sus servicios. Con respecto al software que es propiedad de EL DESPACHO o para el cual EL DESPACHO tiene licencia de uso, si el personal de Cliente tuviera acceso a o usara ese software, Cliente se compromete a ser un licenciatario de acuerdo a los términos establecidos por EL DESPACHO.

#### DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL

EL DESPACHO ha creado, adquirido y detenta derechos que podrá utilizar para la prestación de los SERVICIOS y podrá bajo su propio riesgo utilizar, proporcionar, modificar, crear, adquirir o de otra forma conseguir derechos en varios conceptos, ideas, métodos, metodologías, procedimientos, procesos, conocimientos, técnicas y modelos (incluyendo sin limitación, modelos de función, proceso, sistemas y datos), plantillas, características generalizadas de la estructura, secuencia y organización del software, interfaces del usuario y diseños de pantalla, herramientas de consulta y del software de aplicación general, programas de servicios generales, rutinas, lógica, coherencia y métodos operativos del sistema) (conjuntamente llamados la "TECNOLOGIA DE DFK").

La "TECNOLOGIA DE DFK" que utilice EL DESPACHO durante el desarrollo del Proyecto y que se adapten a las necesidades de EL CLIENTE, quedará en posesión de EL CLIENTE dentro de los entregables, una vez que haya sido totalmente pagada la contraprestación establecida en el presente documento. Esta "TECNOLOGIA DE DFK" puede ser utilizada, previa autorización por escrito otorgada por EL DESPACHO, por las empresas del grupo al que pertenece EL CLIENTE, filiales o subsidiarias o con quien el mismo tenga nexos mayoritarios patrimoniales o de control administrativo y de operación. Su uso estará sujeto a la misma obligación de confidencialidad contenida en el presente acuerdo.

Los productos y aplicaciones (en lo sucesivo los "PRODUCTOS") resultado de la prestación de los SERVICIOS, serán propiedad única y exclusiva de EL CLIENTE. En la medida en que cualquier "TECNOLOGIA DE DFK" esté incorporada en cualquiera de los "PRODUCTOS", EL DESPACHO en este acto otorga a EL CLIENTE, una licencia por tiempo ilimitado, mundial, no exclusiva, libre de regalías y totalmente pagada, con relación a los PRODUCTOS.

En la medida en que EL DESPACHO use cualesquiera de sus bienes (incluyendo, sin limitación, la "TECNOLOGIA DE EL DESPACHO" o cualquier equipo (hardware) o programa (software) de computación de EL DESPACHO) con relación a la prestación de los SERVICIOS bajo el presente Acuerdo, dichos bienes seguirán siendo propiedad de EL DESPACHO, y salvo la licencia expresamente otorgada en el párrafo anterior, EL CLIENTE no adquiere ningún derecho o interés en dichos bienes. Nada en este Acuerdo deberá interpretarse como exclusión o limitación en cualquier forma del derecho de EL DESPACHO para prestar servicios de asesoría u otros servicios de cualquier clase o naturaleza a cualquier persona física o moral que EL DESPACHO, a su única discreción, considere conveniente. Además, y no obstante cualquier disposición del presente Acuerdo en contrario, las Partes reconocen y convienen en que (a) EL DESPACHO será el propietario de todos los derechos, título e interés, incluyendo, sin limitación, todos los derechos otorgados bajo las leyes de derechos de autor (copyright), patentes y otras leyes de propiedad intelectual, derivados de la "TECNOLOGIA DE DFK" (sin incluir los "PRODUCTOS"), y (b) EL DESPACHO podrá utilizar, modificar, divulgar y de otra forma aprovechar la "TECNOLOGIA DE DFK" (incluyendo, sin limitación, la prestación de servicios o creación de programas o materiales para otros clientes).

#### COMUNICACIONES

Las partes podrán considerar que la otra ha aprobado el envío de materiales confidenciales o de otra naturaleza relacionados con los servicios prestados por vía facsimilar, correo electrónico (inclusive por Internet) o de voz, así como de otros medios de comunicación usados o aceptados por la otra parte, en el entendido de que ninguna de las partes tiene control sobre el desempeño, confiabilidad, disponibilidad o seguridad del correo electrónico de Internet por lo que las partes no serán responsables por pérdidas, daños, gastos, perjuicios o inconvenientes que resulten de la pérdida, demora, intercepción, corrupción o alternación de cualquier correo electrónico de Internet debido a cualquier causa fuera del control razonable de las partes.

#### COOPERACIÓN

EL CLIENTE proveerá a EL DESPACHO la información, autorizaciones y auxilio que sean necesarios para que pueda prestar sus servicios, de manera enunciativa, más no limitativa, el CLIENTE otorgará a EL DESPACHO las facilidades necesarias, acceso oportuno a información, personal y representantes del CLIENTE.

EL CLIENTE será responsable del desempeño de sus empleados y agentes y de la exactitud y totalidad de todos los datos e información que proporcione a EL DESPACHO.

#### LÍMITE DE RESPONSABILIDAD

Las partes convienen que en el cumplimiento o incumplimiento de cualquier obligación y/o, respecto de cualquier ejecución, omisión o acto por el cual, se le finque cualquier tipo de responsabilidad, se le exija el pago de daños y perjuicios o respecto a cualquier otro tipo de penalización relacionado con el presente Acuerdo a cualquiera de ellas, la responsabilidad en ningún caso, individualmente considerada y/o en su conjunto, excederá del monto total de la contraprestación pactada por LOS SERVICIOS.




EL CLIENTE indemnizará a EL DESPACHO y sus empresas relacionadas, así como a sus socios, funcionarios y personal en general de cualesquiera gastos, honorarios, costos, daños y responsabilidades (incluyendo gastos de defensa) relacionados con cualquier reclamación por cualquier tercero que surja o se vincule con tales servicios, trabajos u otros materiales prestados y/o entregados por EL DESPACHO que use o divulgue EL CLIENTE a terceros, incluyendo el presente documento. Es intención de las partes que las condiciones anteriores se apliquen en la medida que no sean contrarias a las leyes aplicables, independientemente del fundamento o naturaleza de la reclamación planteada, e independientemente de que EL DESPACHO hubiere sido notificado o no de la posibilidad de que se generará el daño o la pérdida. Las anteriores condiciones continuarán siendo aplicables durante cualquier disputa entre las partes. En ningún momento se entiende que EL CLIENTE indemniza a EL DESPACHO por actos de negligencia o mala fe.

#### RESPONSABILIDAD LABORAL

El presente Acuerdo se rige por lo dispuesto en la legislación civil, por lo que no existe relación o dependencia, de subordinación ni laboral entre EL CLIENTE y el personal que EL DESPACHO utilice para la prestación de los SERVICIOS. Por lo anterior no existe ni existirá relación laboral alguna entre dicho personal y EL CLIENTE ni éste será considerado como patrón sustituto o solidario.

EL DESPACHO será único responsable frente al personal que contrate o asigne para realizar los SERVICIOS objeto del presente Acuerdo.

EL DESPACHO se obliga a responder directamente y a sacar en paz y a salvo a EL CLIENTE de cualquier reclamación que en materia laboral o de seguridad social se le hiciere por el personal que hubiere contratado o asignado en relación al presente Acuerdo.

#### NO CONTRATACIÓN

Las Partes convienen en que durante la vigencia del presente Acuerdo y por un plazo de 1 (un) año posterior a la terminación o vencimiento del mismo, ninguna Parte, salvo con el consentimiento previo por escrito de la otra Parte, solicitará u ofrecerá empleo a un empleado de la otra Parte que hubiera participado en la prestación de LOS SERVICIOS.

La Parte que solicite y/o contrate personal de la otra Parte se hará acreedor a una multa correspondiente a 12 (doce) meses de salario de la persona contratada, misma que deberá ser paga dentro de un plazo máximo de 15 (quince) días posteriores al requerimiento de pago.

#### MODIFICACIONES

EL DESPACHO sólo se obliga a la prestación de los servicios o la entrega de materiales especificados en el presente documento, y la ampliación o modificación del alcance de tales servicios sólo surtirá efectos si se contiene en un convenio modificatorio válidamente celebrado por sus partes. En la medida en que no se hayan precisado todos los detalles de los servicios a ser prestados por EL DESPACHO, las partes harán sus mejores esfuerzos y de buena fe para que se documenten a solicitud de cualquiera de las partes. Salvo pacto escrito en contrario, los servicios a ser prestados por EL DESPACHO no incluyen la rendición de testimonios, ni la participación en procedimientos o audiencias ante tribunales u otras agencias gubernamentales.

#### VIGENCIA

A menos que se dé por terminado anticipadamente de acuerdo con las presentes condiciones, la vigencia del presente documento es indefinido, a menos que otra cosa sea debidamente planteado por escrito por cualquiera de las partes a quien corresponda. Se inician los trabajos a partir de que recibamos notificación y se facturará antidpo.

#### TERMINACIÓN ANTICIPADA

Cualquiera de las partes podrá dar por terminado anticipadamente el presente acuerdo mediante un aviso por escrito dado cuando menos con un plazo de 30 (treinta) días de anticipación a la fecha en que se pretenda dar por terminado el presente acuerdo. Dicha terminación no liberará al CLIENTE de sus obligaciones de pago incurridas y pendientes a la fecha de terminación.

#### CASO FORTUITO Y FUERZA MAYOR

EL DESPACHO no será responsable por demoras o incumplimientos ocasionados por circunstancias fuera de su control, caso fortuito y fuerza mayor, incluyendo en forma enunciativa y no limitativa, actos, omisiones o falta de cooperación de terceros; incendio u otra pérdida, desastres naturales, huelgas o disputas laborales, guerra u otro tipo de violencia o alguna ley, orden o requerimiento de cualquier entidad o autoridad gubernamental. Retrasos en los servicios por causas no imputables al despacho, causarán ajuste en los honorarios.

#### GASTOS


Ciertos costos y otros desembolsos serán incurridos en la prestación de los servicios por parte de EL DESPACHO. Dichos costos podrán incluir gastos de telecomunicación, tiempo extra al personal cuando existan modificaciones al alcance, servicios de mensajería, correo, fotocopiado, así como el pago de derechos gubernamentales y honorarios a fedatarios públicos. EL CLIENTE será responsable de tales costos, que deberá rembolsar a DFK cuando este último se lo solicite. Los gastos de viaje y viáticos que se requieran por la prestación del servicio serán por cuenta del cliente.

#### LIMITACIÓN PARA ENTABLAR ACCIÓN

Ninguna de las partes podrá entablar acción alguna en relación con las condiciones presentes y sus anexos, sin importar su forma, si ha transcurrido más de un año a partir de la fecha de la causa de dicha acción, salvo la acción de pago cuando haya transcurrido un año posterior al vencimiento del mismo.

#### RESCISIÓN

Las partes acuerdan que el presente acuerdo podrá ser rescindido sin necesidad de intervención judicial, por el incumplimiento de las partes a cualquiera de las obligaciones que se deriven para cada una de ellas en el presente acuerdo, bastando para ello requerimiento por escrito a la parte que incumpla.



#### ACUERDO TOTAL

Las Partes reconocen que ninguna de ellas ha hecho ninguna declaración con relación a la materia del presente acuerdo, u otras declaraciones, salvo las señaladas en este documento. El presente documento sobresee cualesquier otros pactos o convenios celebrados entre las Partes relacionado con los SERVICIOS y constituye el acuerdo total entre las mismas.

En caso de que algún juzgado de jurisdicción competente determine que no es posible cumplir con alguna de las disposiciones de este instrumento jurídico, dicha disposición no afectará el cumplimiento de las demás disposiciones, pero dicha disposición que no pueda cumplirse se tendrá por modificada y prevalecerá la intención de las partes de conformidad con lo dispuesto por el artículo 1832 del Código Civil para el Distrito Federal o el del Estado de Sinaloa.

#### CESIÓN

El presente Acuerdo será obligatorio para, y pasará a beneficio de las Partes del mismo, sus respectivos sucesores, herederos, albaceas, administradores y cesionarios permitidos, entendiéndose por esto también lo referente a algún cambio de denominación o razón social debida a cualquier causa, o cambio sustancial de socios o en el Consejo de Administración. Sin perjuicio de lo anterior, ninguna de las Partes podrá ceder el presente Acuerdo sin el consentimiento previo por escrito de la otra Parte, el cual no será razonablemente denegado.

#### SOLUCIÓN DE CONFLICTOS

En caso de presentarse alguna controversia entre las partes derivada del presente Acuerdo (en lo sucesivo "Controversia"), las partes buscarán alcanzar una transacción amigable mediante negociación directa, misma que seguirá, en caso de ser necesario, se requerirá la intervención de personal de mayor nivel jerárquico de cada una de las partes.

De no llegarse a un acuerdo dentro del ámbito de las negociaciones, las partes podrán someter la Controversia ante los tribunales competentes

#### TERCEROS BENEFICIARIOS

Este compromiso se suscribe únicamente entre EL CLIENTE y EL DESPACHO, y no se establecen terceros beneficiarios al tenor del mismo.

#### JURISDICCIÓN

Para todos los efectos del presente documento, incluyendo la interpretación y cumplimiento del mismo, EL CLIENTE y EL DESPACHO expresamente se someten a las leyes aplicables y a los tribunales competentes en la ciudad de Los Mochis, Sinaloa, México, renunciando a cualesquier otra jurisdicción que les pudiera corresponder en función de sus domicilios presentes o futuros, o por cualquier otra razón.

#### INSTITUTO ELECTORAL DEL ESTADO DE SINALOA

  
Mtra. Karla Gabriela Peraza Zazueta  
Consejera Presidenta

  
Lic. Arturo Fajardo Mejía  
Secretario Ejecutivo

#### LEYVA ALBARRÁN Y ASOCIADOS - DFK, S.C.

  
C.P.C. Ramón Leyva Albarrán

Los Mochis, Sin., a 20 de septiembre 2018



Leyva Albarrán y Asociados-DFK, S.C.  
Contadores Públicos y Asesores de Negocios



[www.leyvaalbarran.com](http://www.leyvaalbarran.com)

Agradecemos su confianza con nuestra firma. Nuestros estándares de calidad nos obligan a hacer el mayor esfuerzo para su satisfacción y seguridad.

**Consultoría· Administración· Fiscal· Legal· Auditoría**

Los Mochis, Sinaloa. (668) 818-2238, 818-4365 y 815-3230

Socio contacto: RAMON LEYVA ALBARRÁN [dfk.ramon.l@leyvaalbarran.com](mailto:dfk.ramon.l@leyvaalbarran.com)

Ciudad de México: (55) 3686-2400

Socio contacto: JUAN PACHECO [jpachecho@dfk.com.mx](mailto:jpachecho@dfk.com.mx)